

„Aki nem ismer idegen nyelveket
semmit sem tud a sajátjáról.”
Goethe

„Wer fremde Sprachen nicht kennt,
weiß von der Eigenen nichts.”
Goethe

ELBE Puttkamer-Szathmáry Többnyelvű Képzési és Kulturális Közhasznú Alapítvány

Közhasznú Jelentés

2015

Szivárvány Óvoda
Regenbogen Kindergarten
Cuvarnica Duga

Mi történt 2015-ben

Heti foglalkozásaink

Foglalkozásainkat a Többnyelvű Hagyományörző Programban leírtak alapján szervezzük. Délelőttönként német-magyar kétnyelvű foglalkozásokat tartunk 70-40%-ban a német nyelv javára. Délelőttönként Lakatosné Tóth Szilvia –magyar nyelven és Várallyay Tamara – német nyelven. Délutánonként kétszer magyar, kétszer német nyelven foglalkoznak a fent megnevezett óvónők a gyermekekkel. Egyszer egy héten délutánonként Rádler Józsefné közvetíti a horvát nyelvet. A délutáni német nyelvi foglalkozás a Goethe Intézet Hans Hase nevezetű óvodai világprogramjára épül. Reggelente kétszer egy héten a számítógépes Schlaumäuse program „anyanyelvű egerei „ beszélgetnek a gyermekekkel óvónői kísérettel. A foglalkozások tartalmazzák az irodalmi, zenei manuális tevékenységeket, valamint, a mozgást-táncot, környezeti nevelést.

A munkajellegű tevékenységek is megjelennek a kerti tartózkodások alatt-palánta ültetés, növények ápolása, virágok locsolása, lenyírt fű össze-gereblyézése stb.

Óvónők-gyermeklétszám

Gyermeklétszám **16** fő 15+1 vendéggyerek Németországból, aki nincs nálunk folyamatosan. A csoport összetétele 4 kis csoportos 5 középsős 7 nagy csoportos gyermek. Szeptembertől 7 gyermek iskolába ment, helyettük 6 kiscsoportos és 1 nagycsoportos gyermekekből tevődik össze a létszám.

Szeptembertől óvodapedagógus változás történt. A magyar nyelvet Csoltóiné Szalai Márta vette át a német nyelvet Büki Éva személyesítette meg, a horvát nyelvet Rádler Józsefné folytatta.

Az évgyűrű adta ünnepeink

Vízkereszt, farsang, Anyák napja, tavaszváró ünnep, húsvét, majális pünkösöd, gyermeknap, termény ünnep, szüret, népmese világnapja, Márton nap, Mikulás, Advent-karácsonyra készülés. Születésnapok. Különlegesen szép volt a Márc.15-i ünnepségünk.

A környezeti nevelés ünnepei: víz napja, föld napja, madarak napja, Luca nap,

További aktivitások

Környezeti nevelés témakörben különleges élményekben részesültek a gyermekek Molnár Balázs-apuka specialitása kapcsán. A madarak napját a Botanikus kertben madár gyűrzéssel éltek meg. Részt vettek a békamentésben. Puttkamer Bence erdész vezetésével különböző erdőprojekteknél örülhettek.

Jól sikerült látogatást tettünk a Vízműveknél a Bányászati Múzeumban Színházban is voltunk: láttuk a Pinokkiót és Süssi a sárkányt.

A júliusi projekt héten a magyar napon Csoltóiné Szalai Márta varázsolta el a gyermekeket a magyar kultúra szépségeivel, a Fajkuszt Banda zenei kíséretével.

A horvát napon meglátogattuk a kópházi partneróvodánkat, ahol együtt táncoltak, énekeltek, játszottak a gyermekek.

Az óvónőkkel hospitáltunk Eisenstadtban egy Montessori óvodában.

Rendszeres Szülői Fórumainkon folyamatos dialógusban vagyunk a szülőkkel amit személyes beszélgetésekkel egészítünk ki fogadó óráinkon és közös barkácsolással, tánccházal mélyítettünk el.

Évente megvizsgálja a gyerekeket, egy gyermekorvos, egy logopédus és rendszeresen ellenőrzi egészségüket a védőnő.

Külső kapcsolataink: Pedagógiai Szakszolgálat, Nevelési tanácsadó, Civil Fórum-Győrben.

Az óvoda helyiségei és a kertje

A nyári szünetben az óvoda helyiségeinek padlózata frissítő viaszkezelést kapott.

A csúzdát megjavítottuk, a kerti játékokat újra festettük. Új csapok és új WC fedők kerültek a fürdőszobába. Veranda festés, ceruza kerítés felújítása, egyéb asztalos javítások

Új madárfészek hinta volt a nagy meglepetés.

Könyvtárunkat bővítettük, új játékokat vásároltunk.

A kertész is szorgalmasan újította a kertet.

Sopron, 2016 február

A Közhasznú Jelentést a kuratórium 2016/1 számú határozatával elfogadta.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Törvényszék:

08 Győri Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 5

Beküldő adatai (akinek az ügyfélkapuján keresztül a kérelem beküldésre kerül)

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		PUTTKAMER	EMŐKE	ILMA
Születési név:		SZATHMÁRY	EMŐKE	ILMA
Anyja neve:		NAGY	RÓZA	ANNA
Születési ország neve:	MAGYARORSZÁG			
Születési település neve:	BUDAPEST			
Születési ideje:	1 9 4 2 - 0 6 - 0 7			

Szervezet neve:

ELBE PUTTKAMER-SZATHMÁRY TÖBBNYELVŰ KÉPZÉSI ÉS KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 9 4 0 0

Település: Sopron

Közterület neve: TULIPÁN

Közterület jellege: köz

Házszám: 11

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Bejegyző határozat száma: 0 8 . P K . 5 1 4 1 1 3 / 2 0 0 3 / 0 5

Nyilvántartási szám: 0 8 - 0 3 - 4 6 1 3 7

Szervezet adószáma: 1 8 9 8 1 4 0 3 - 1 - 0 8

Képviselő neve: PUTTKAMER EMŐKE ILMA

Képviselő aláírása:

Keltezés:

SOPRON

2 0 1 6 - 0 5 - 1 1



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

ELBE PUTTKAMER-SZATHMÁRY TÖBBNYELVŰ KÉPZÉSI ÉS KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			
<i>(Adatok ezer forintban.)</i>			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	3 076		2 964
I. Immateriális javak	0		0
II. Tárgyi eszközök	3 076		2 964
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		0
B. Forgóeszközök	694		1
I. Készletek	0		0
II. Követelések	0		0
III. Értékpapírok	0		0
IV. Pénzeszközök	694		1
C. Aktív időbeli elhatárolások	0		0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	3 770		2 965
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	1 161		1 027
I. Induló tőke/jegyzett tőke	1 000		1 000
II. Tőkeváltozás/eredmény	187		348
III. Lekötött tartalék	84		84
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	-110		-405
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	2 505		1 553
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	811		512
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 694		1 041
G. Passzív időbeli elhatárolások	104		385
FORRÁSOK ÖSSZESEN	3 770		2 965



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

ELBE PUTTKAMER-SZATHMÁRY TÖBBNYELVŰ KÉPZÉSI ÉS KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	0		0				0		0
2. Aktivált saját teljesítmények értéke	0		0				0		0
3. Egyéb bevételek	10 216		12 007				10 216		12 007
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés	0		0				0		0
- támogatások	10 212		8 831				10 212		8 831
- adományok	0		3 172				0		3 172
4. Pénzügyi műveletek bevételei	0		0				0		0
5. Rendkívüli bevételek	0		0				0		0
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés	0		0				0		0
- támogatások	0		0				0		0
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	10 216		12 007				10 216		12 007
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	0		0				0		0
6. Anyagjellegű ráfordítások	4 239		3 311				4 239		3 311
7. Személyi jellegű ráfordítások	5 929		8 901				5 929		8 901
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai	0		0				0		0
8. Értékcsökkenési leírás	61		112				61		112
9. Egyéb ráfordítások	97		89				97		89
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai	0		0				0		0

Kitöltő verzió:2.71.0 Nyomtatvány verzió:5.3

Nyomtatva: 2016.07.01 13.13.30



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

ELBE PUTTKAMER-SZATHMÁRY TÖBBNYELVŰ KÉPZÉSI ÉS KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások	0		0				0		0
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	10 326		12 413				10 326		12 413
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	10 326		12 413				10 326		12 413
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	-110		-406				-110		-406
12. Adófizetési kötelezettség	0		0				0		0
D. Adózott eredmény (C-12)	-110		-406				-110		-406
13. Jóváhagyott osztalék	0		0				0		0
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	-110		-406				-110		-406
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás	0		0				0		0
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	0		0				0		0
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	0		0				0		0
D. Normatív támogatás	10 212		8 831				10 212		8 831
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján kiutalt összeg	3		4				3		4
F. Közszolgáltatási bevétel	0		0				0		0

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék



Igen



Nem



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

ELBE PUTTKAMER-SZATHMÁRY TÖBBNYELVŰ KÉPZÉSI ÉS KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY

1.2 Székhely

Irányítószám: 9400

Település: Sopron

Közterület neve: TULIPÁN

Közterület jellege: köz

Házszám: 11

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 08.PK.514113/2003/05

1.4 Nyilvántartási szám: 08-03-46137

1.4 Szervezet adószáma: 18981403-1-08

1.6 Képviselő neve: PUTTKAMER EMŐKE ILMA

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Többnyelvű alapszintű képzést folytató óvoda működtetése a régió három nyelvén (magyar, német, horvát). Az óvoda keretein belül továbbképzés az európai szellemiség tükrében, ismeretterjesztés, hagyományörzés, kulturális tevékenység, szakmai fórumok. Az óvoda alapszintű környezeti nevelést nyújt, egészséges életmódra nevel, megismerteti a gyermekeket a médiák egészséges használatával.

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: alapkú oktatás

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: többnyelvű alapszintű képzés

2011. évi CLXXV. tv. a civil szervezetek működéséről és támogatásáról

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: óvodás korú gyermekek

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 10

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Az alapítvány által működtetett óvoda elismert nyelvi és közismereti oktatást nyújt.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

ELBE PUTTKAMER-SZATHMÁRY TÖBBNYELVŰ KÉPZÉSI ÉS KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY

5. Cél szerinti jutattások kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

5.1	Cél szerinti jutattás megnevezése	Előző év	Tárgyév
5.2	Cél szerinti jutattás megnevezése	Előző év	Tárgy év
5.3	Cél szerinti jutattás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti jutattások kimutatása (összesen)		
	Cél szerinti jutattások kimutatása (mindösszesen)		

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott jutattás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
		0	0
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott jutattás (mindösszesen):	0	0

Kitöltő verzió:2.71.0 Nyomtatvány verzió:5.3

Nyomtatva: 2016.07.01 13.13.30



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

ELBE PUTTKAMER-SZATHMÁRY TÖBBNYELVŰ KÉPZÉSI ÉS KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	10 216	12 007
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	3	4
D. Közzolgáltatási bevétel	0	0
E. Normatív támogatás	10 212	8 831
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	0	0
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	1	3 172
H. Összes ráfordítás (kiadás)	10 326	12 413
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	5 929	8 901
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	10 326	12 413
K. Adózott eredmény	-110	-406
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2>=0]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) >=0,02]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)>=0,5]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2>= 10 fő]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

ELBE PUTTKAMER-SZATHMÁRY TÖBBNYELVŰ KÉPZÉSI ÉS KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY

Támogatási program elnevezése:	Költségvetési hozzájárulás
Támogató megnevezése:	Magyar Államkincstár
Támogatás forrása:	központi költségvetés <input checked="" type="checkbox"/>
	önkormányzati költségvetés <input type="checkbox"/>
	nemzetközi forrás <input type="checkbox"/>
	más gazdálkodó <input type="checkbox"/>
Támogatás időtartama:	2015.01.01-2015.12.31.
Támogatási összeg:	8 277 974
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	8 277 974
- tárgyévben felhasznált összeg:	8 277 974
- tárgyévben folyósított összeg:	8 433 814
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/> vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként	
Személyi	8 277 974
Dologi	0
Felhalmozási	0
Összesen:	8 277 974
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:	
A Fenntartó az általa fenntartott köznevelési intézmény vonatkozásában határozatban elfogadott gyermeklétszám alapján havi finanszírozású támogatások igénybevételére jogosult.	
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása	
Óvodások alapfokú (idegennyelvű) képzése.	